

Epson Stylus® CX4400 Series



Guide rapide

Copie, impression et numérisation de base
Entretien de l'appareil multifonction Epson Stylus CX4400 Series
Résolution des problèmes

Table des matières

Chargement du papier	4
Utilisation de papiers spéciaux	6
Copie d'une photo ou d'un document	8
Placement de l'original sur la vitre d'exposition	8
Copie d'un document	9
Copie d'une photo	9
Impression depuis un ordinateur	10
Impression sous Windows	11
Impression sous Macintosh	13
Sélection du type de papier correct	16
Numérisation d'une photo ou d'un document	17
Numérisation de base	17
Restauration et modification de photos	19
Entretien de l'appareil multifonction	20
Vérification des buses de la tête d'impression	20
Nettoyage de la tête d'impression	21
Vérification de l'état des cartouches d'encre	22
Remplacement des cartouches d'encre	23
Résolution des problèmes	28
Témoins d'erreur	28
Problèmes et solutions	29
Comment obtenir de l'aide	31
Avis	33

Introduction

Après avoir configuré votre appareil multifonction Epson Stylus® CX4400 Series selon les directives de l'affiche *Point de départ*, consultez le présent guide pour savoir comment :

- Charger du papier
- Effectuer une copie rapide d'un document ou d'une photo
- Imprimer à partir de votre ordinateur (étapes de base)
- Numériser un document ou une photo et restaurer ou corriger la couleur si nécessaire
- Effectuer l'entretien courant de l'appareil
- Résoudre des problèmes simples

Ce guide vous explique comment effectuer la plupart de ces tâches sans même allumer votre ordinateur! Votre appareil multifonction vous offre beaucoup plus de possibilités lorsque vous le connectez à votre ordinateur Windows® ou Macintosh®. Pour des instructions supplémentaires, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique en sélectionnant l'icône appropriée sur votre bureau.

Veillez suivre les consignes ci-après pendant la lecture du guide de l'appareil CX4400 Series :

Avertissement :

Les avertissements doivent être observés à la lettre pour éviter les blessures corporelles.

Mise en garde :

Les mises en garde doivent être observées afin d'éviter d'endommager votre équipement.

Remarque :

Les remarques contiennent des informations importantes au sujet de votre appareil CX4400 Series.

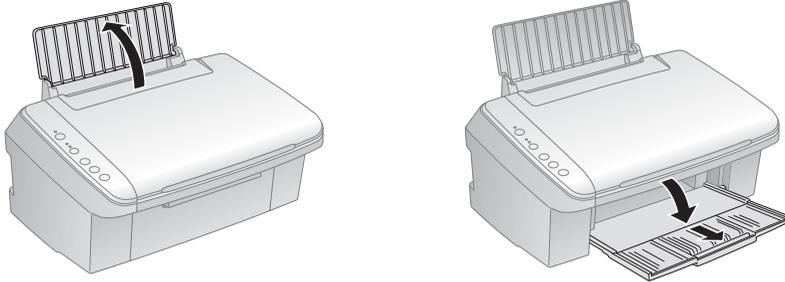
Conseil :

Les conseils offrent des astuces pour optimiser les tâches de copie, de numérisation et d'impression.

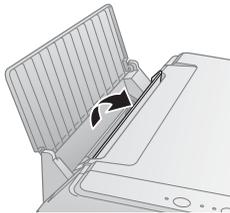
Chargement du papier

Suivez les étapes ci-après pour charger du papier.

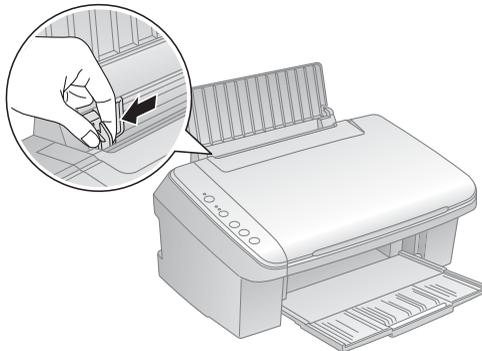
1. Ouvrez le support à papier. Abaissez le plateau de sortie et tirez sa rallonge.



2. Basculez le volet protecteur de l'alimenteur vers l'avant.

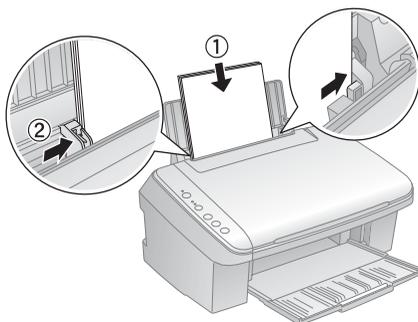


3. Appuyez sur le guide-papier et faites-le glisser vers la gauche.

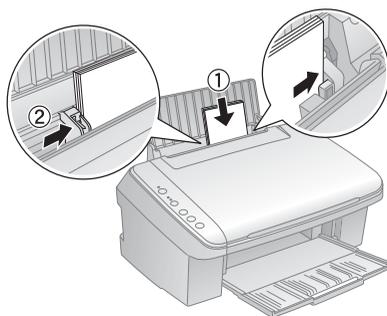


4. Insérez le papier, face d'impression ou brillante vers le haut, contre le bord droit de l'alimenteur.

Faites glisser le guide-papier contre le papier.



Papier ordinaire de format lettre



Papier photo 4 × 6 po
(101 × 152 mm)

Chargez toujours le petit côté du papier en premier, même lorsque vous imprimez en orientation horizontale (paysage). Chargez le papier à en-tête ou préimprimé bord supérieur en premier dans l'appareil.

Vous pouvez charger un maximum de 80 feuilles de papier ordinaire ou 20 feuilles de papier photo. Chargez les autres papiers spéciaux une feuille à la fois.



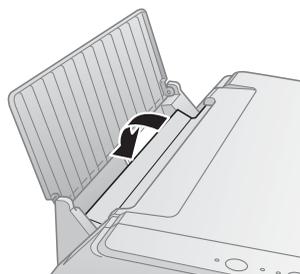
Remarque :

Le type de papier sélectionné a une incidence sur la qualité des tirages. Si vous faites une copie ou imprimez un brouillon d'une image, le papier ordinaire convient parfaitement. Toutefois, pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez l'un des papiers spéciaux pour imprimante à jet d'encre Epson conçus pour votre appareil. Par exemple, vous obtiendrez de magnifiques tirages sur du Papier photo de haute qualité – Glacé Epson (voyez la page 6 pour de plus amples renseignements).

5. Basculez le volet protecteur de l'alimenteur vers l'arrière.

Remarque :

Pour des instructions sur le chargement d'enveloppes, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.



Utilisation de papiers spéciaux

Epson offre un vaste choix de papiers de haute qualité vous permettant ainsi de maximiser l'impact de vos photos, présentations et projets créatifs.

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès d'un revendeur autorisé. Composez le 1 800 463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche. Vous pouvez aussi effectuer vos achats en ligne à www.epson.ca.

Nom du papier	Format	N° du produit	Nombre de feuilles
Papier photo ultra haute qualité Glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041934	50
	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041935	20
Papier photo haute qualité Glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041808 S041727	40 100
	5 × 7 po (127 × 178 mm), sans marges	S041464	20
	8 × 10 po (203 × 254 mm), sans marges	S041465	20
	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041286 S041667	20 50
Papier photo haute qualité Semi-glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041982	40
	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041331	20
Papier photo Glacé Epson	4 × 6 po (101 × 152 mm), sans marges	S041809 S042038	50 100
	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041141 S041649 S041271	20 50 100
	Papier blanc brillant Epson	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041586
Papier pour présentation haute qualité Mat Epson	8 × 10 po (203 × 254 mm), sans marges	S041467	50
	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041257	50
Papier pour présentation haute qualité Mat recto verso Epson	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041568	50

Nom du papier	Format	N° du produit	Nombre de feuilles
Papier pour présentation Mat Epson	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041062	100
	Légal (216 × 356 mm; 8,5 × 14 po)	S041067	100
Feuilles autocollantes de qualité photo Epson	A4 (8,3 × 11,7 po; 211 × 297 mm)	S041106	10
Papier décalque au fer chaud Epson	Lettre (216 × 279 mm; 8,5 × 11 po)	S041153	10

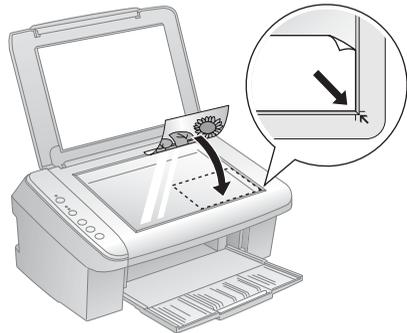
Copie d'une photo ou d'un document

Suivez les instructions de la section suivante pour placer correctement les originaux sur la vitre d'exposition et pour faire des copies en couleur ou en noir et blanc.

Placement de l'original sur la vitre d'exposition

1. Ouvrez le capot et placez votre original face vers le bas sur la vitre d'exposition, dans le coin supérieur droit.

Éloignez légèrement la photo ou le document des bords.



2. Fermez le capot délicatement afin de ne pas déplacer l'original.



Copie d'un document

Vous pouvez copier vos documents en utilisant votre appareil multifonction de la même façon que vous utiliseriez un photocopieur.

1. Chargez jusqu'à 80 feuilles de papier ordinaire de format lettre ou de papier blanc brillant. (Au besoin, voyez la page 4 pour directives à cet effet.)
2. Placez le document sur la vitre d'exposition, tel que décrit à la page 8. N'oubliez pas de fermer le capot.
3. Effectuez une des étapes suivantes :
 - Pour une copie en couleur, appuyez sur le bouton **◇ Texte couleur**. Pour une copie en noir et blanc, appuyez sur le bouton **◇ Texte N&B**.
 - Pour agrandir vos copies pour qu'elles tiennent sur le format de papier chargé, appuyez sur le bouton **◇ Texte couleur** ou **◇ Texte N&B** pour 3 secondes.
 - Pour l'impression rapide d'une copie brouillon, enfoncez le bouton **⊗ Arrêt** en même temps que vous appuyez sur le bouton **◇ Texte couleur** ou **◇ Texte N&B**.



Pour arrêter la copie, appuyez sur le bouton **⊗ Arrêt**. Ne tirez pas sur le papier en cours d'impression; il sera automatiquement éjecté sur le plateau de sortie. La taille des copies pourrait ne pas être identique à celle de l'original.

Copie d'une photo

Vous pouvez faire des copies sans marges 4 × 6 po (101 × 152 mm) de vos photos couleurs.

1. Chargez jusqu'à 20 feuilles de papier photo de 4 × 6 po (101 × 152 mm). Voyez la page 6 pour obtenir une liste des papiers photo et autres papiers spéciaux Epson.
2. Placez la photo sur la vitre d'exposition, tel que décrit à la page 8. N'oubliez pas de fermer le capot.
3. Appuyez sur le bouton **◇ Photo couleur**.
Votre photo sera imprimée et elle sera réduite afin de tenir sur du papier de 4 × 6 po (101 × 152 mm), si nécessaire.

Impression depuis un ordinateur

Ce chapitre décrit les étapes de base pour l'impression d'une photo ou d'un document stocké sur votre ordinateur Windows ou Macintosh. Pour des instructions détaillées sur l'impression, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique.

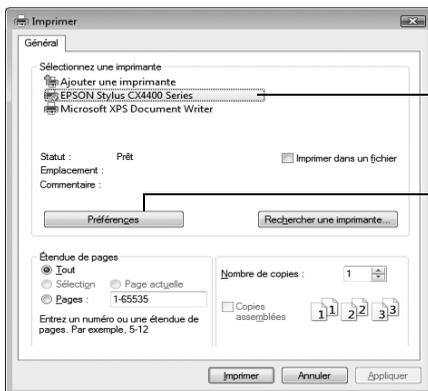
Avant de commencer, assurez-vous que l'appareil multifonction est bien raccordé à l'ordinateur et que les logiciels ont été installés selon les directives de l'affiche *Point de départ*.

Conseil :

Visitez régulièrement le site Web de soutien d'Epson à l'adresse www.epson.ca et sélectionnez **Français** et ensuite, sélectionnez **Téléchargement des pilotes et logiciels** pour voir s'il existe des mises à jour gratuites des pilotes d'impression et de numérisation de votre appareil Epson Stylus CX4400 Series. Des directives de téléchargement vous faciliteront l'opération. Sous Windows, cliquez sur le bouton **Démarrer** ou , ouvrez le dossier **Programmes** ou **Tous les programmes**, sélectionnez **EPSON** et cliquez sur **Mise à jour du pilote EPSON**. Pour la mise à jour du logiciel de numérisation, cliquez sur le bouton **Démarrer** ou , ouvrez le dossier **Programmes** ou **Tous les programmes**, sélectionnez **EPSON Scan** et cliquez sur **Mise à jour du pilote EPSON Stylus CX4400 Scanner**.

Impression sous Windows

1. Chargez du papier (voyez la page 4).
2. Ouvrez la photo ou le document depuis l'application.
3. Ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Imprimer. Une fenêtre comme celle-ci s'affiche :



Sélectionnez
EPSON Stylus
CX4400 Series.

Cliquez ici pour
ouvrir le logiciel
d'impression.

4. Assurez-vous que Epson Stylus CX4400 Series est sélectionné, puis cliquez sur le bouton Préférences ou Propriétés.

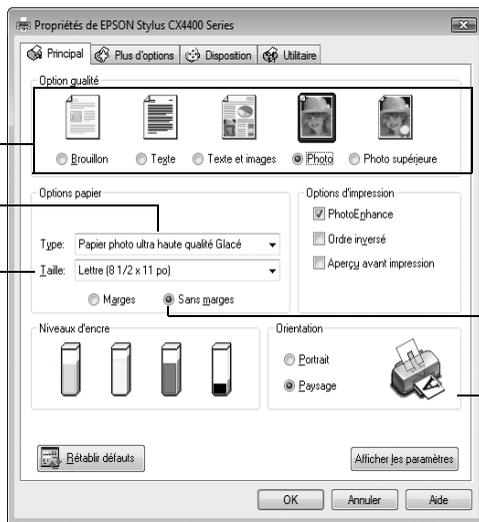
(Si un bouton Configuration, Imprimante ou Options s'affiche, cliquez dessus. Puis cliquez sur Propriétés ou Préférences dans la fenêtre suivante.)
La fenêtre des paramètres de l'impression apparaît.

5. Dans l'onglet Principal, sélectionnez les paramètres d'impression de base :

Sélectionnez le type de document à imprimer (choisissez **Photo** ou **Photo supérieure** pour les photos).

Sélectionnez le **Type** de support.

Sélectionnez la **Taille** du support.



Cliquez ici pour des photos sans marges.

Sélectionnez le paramètre **Orientation**.

Sélectionnez toujours le paramètre **Type** qui convient au papier que vous utilisez (voyez la page 16 pour plus de détails).

6. Pour réduire ou augmenter la taille des copies papier ou pour imprimer recto verso, cliquez sur l'onglet **Disposition** et sélectionnez vos réglages.
7. Pour d'autres options d'impression, cliquez sur l'onglet **Plus d'options**.

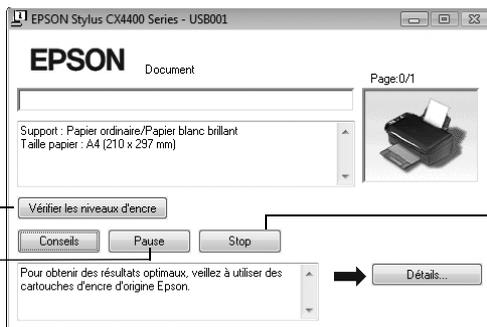
Remarque :

Pour de plus amples renseignements sur les paramètres d'impression ou pour connaître les directives de sauvegarde sous forme de groupe pour utilisation ultérieure, cliquez sur le bouton ? ou **Aide**.

8. Cliquez sur **OK** pour enregistrer vos paramètres, puis sur **OK** ou **Imprimer**. La fenêtre suivante s'affiche et indique la progression de votre travail d'impression.

Vérifiez les niveaux d'encre.

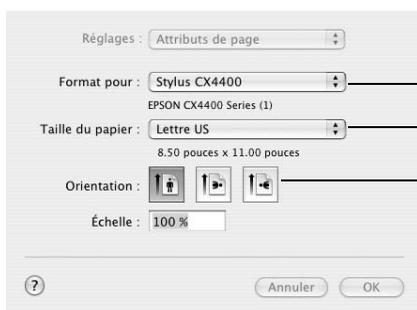
Interrompez ou poursuivez l'impression.



Annulez l'impression.

Impression sous Macintosh

1. Chargez du papier (voyez la page 4).
2. Ouvrez la photo ou le document depuis l'application.
3. Ouvrez le menu **Fichier** et sélectionnez **Format d'impression**. Effectuez les réglages suivants :



Sélectionnez **Stylus CX4400**.

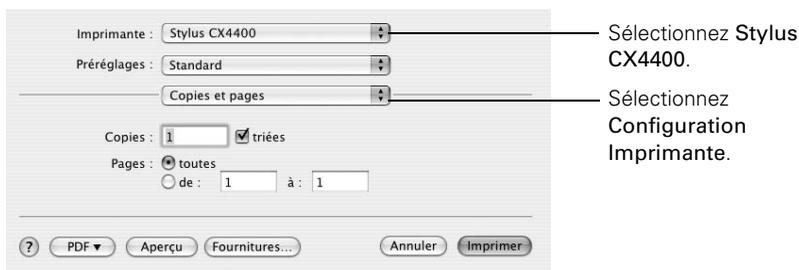
Sélectionnez le paramètre **Taille du papier**.*

Sélectionnez l'orientation de votre document ou image.

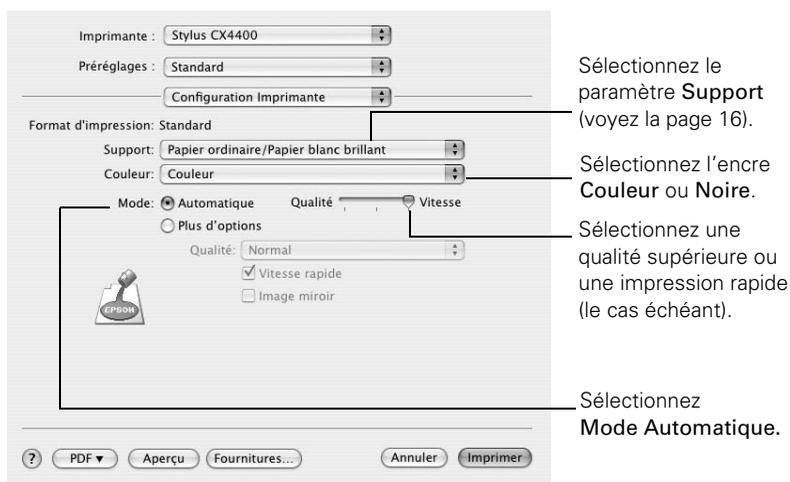
* Pour l'impression sans marges, sélectionnez l'option **Bac feuille à feuille - Sans marges** pour votre format de papier (Lettre US, 8 × 10 po, 4 × 6 po ou 5 × 7 po).

4. Cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre **Format d'impression**.

5. Ouvrez le menu Fichier et sélectionnez Imprimer. Une fenêtre comme celle-ci s'affiche :



6. Sélectionnez Configuration Imprimante dans le menu déroulant et effectuez les réglages suivants, selon vos besoins :



Remarque :

Dans certains programmes, vous pourriez avoir besoin de sélectionner **Plus d'options** avant de pouvoir sélectionner **Configuration Imprimante**. Pour de plus amples renseignements sur les paramètres d'impression, cliquez sur le bouton ?.

7. Selon les paramètres que vous avez définis, vous pouvez choisir d'autres options dans le menu déroulant :
- **Copies et pages** : Sélectionnez le nombre d'exemplaires que vous désirez imprimer ou une série de pages.
 - **Disposition** : Imprimez plusieurs pages par feuille ou imprimez des documents recto verso.

- **Programmateur** : Programmez l'impression de votre travail à un moment ultérieur.
- **Gestion du papier** : Sélectionnez les options d'impression, notamment Inverser l'ordre des pages.
- **ColorSync ou Couleur** : Sélectionnez ColorSync® ou réglez le contrôle des couleurs, modifiez le paramètre Gamma ou désactivez les réglages couleur effectués par le logiciel d'impression.
- **Extension** : Agrandissez ou réduisez la taille d'image pour une impression sans marges.
- **Résumé** : Affichez une liste de toutes vos sélections.

8. Cliquez sur le bouton **Plus d'options** pour effectuer d'autres réglages.

Remarque :

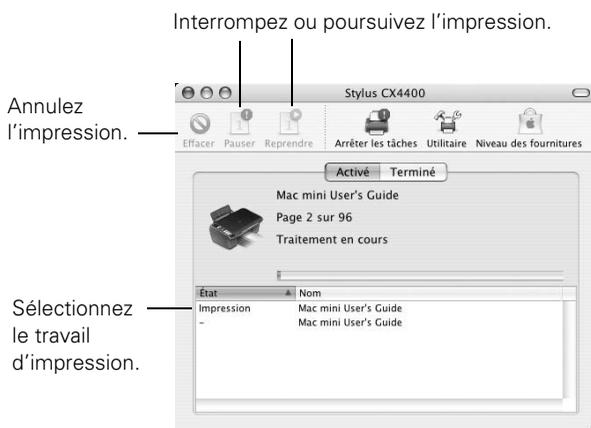
Pour de plus amples renseignements sur les paramètres avancés ou pour connaître les directives de sauvegarde sous forme de groupe pour utilisation ultérieure, cliquez sur le bouton ?.

9. Cliquez sur **Imprimer**.

10. Pour suivre la progression de votre travail d'impression, cliquez sur l'icône d'imprimante  lorsqu'elle s'affiche sur le dock au bas du bureau.

Si vous utilisez OS X 10.2.x, cliquez plutôt sur l'icône  Centre d'impression, puis double-cliquez sur **Stylus CX4400** dans la Liste des imprimantes.

Une fenêtre comme celle-ci s'affiche :



11. Une fois que vous avez terminé, fermez la fenêtre ou le Centre d'impression.

Sélection du type de papier correct

Sélectionnez le paramètre **Type** (voyez la page 12) ou **Support** (voyez la page 14) qui convient dans le logiciel d'impression. Ce paramètre indique à l'appareil CX4400 Series le type de papier que vous utilisez afin qu'il puisse régler la densité d'encre en conséquence.

Pour ce papier	Sélectionnez ce paramètre
Papier ordinaire Epson Papier blanc brillant Epson Papier pour présentation Mat Epson	Papier ordinaire / Papier blanc brillant
Papier photo ultra haute qualité Glacé Epson	Papier photo ultra haute qualité Glacé
Papier photo haute qualité Glacé Epson	Papier photo haute qualité Glacé
Papier photo Glacé Epson	Papier photo Glacé
Papier photo haute qualité Semi-glacé Epson	Papier photo haute qualité Semi-glacé
Papier pour présentation haute qualité Mat Epson Papier pour présentation haute qualité Mat recto verso Epson Feuilles autocollantes de qualité photo Epson Papier décalque au fer chaud Epson	Papier pour présentation haute qualité Mat
Enveloppes	Enveloppe

Numérisation d'une photo ou d'un document

Vous pouvez utiliser l'appareil multifonction CX4400 Series pour numériser un document ou une photo et le (la) sauvegarder sur votre ordinateur ou autre périphérique, ou encore l'envoyer par télécopieur ou par courriel au destinataire de votre choix.

Vous pouvez même rétablir et corriger les couleurs des photos décolorées pendant la numérisation (voyez la page 19).

EPSON Scan offre trois modes de numérisation :

- Le **Mode auto** permet de numériser rapidement et facilement à l'aide de réglages automatiques.
- Le **Mode loisirs** permet de prévisualiser l'image et offre des options prédéfinies pour la numérisation.
- Le **Mode professionnel** permet de prévisualiser votre image et offre une foule d'outils.

Numérisation de base

Vous pouvez numériser depuis n'importe quelle application conforme TWAIN, comme ArcSoft PhotoImpression^{MC} à l'aide d'Epson Scan. Vous pouvez aussi lancer Epson Scan directement depuis votre ordinateur et sauvegarder votre image sous forme de fichier.

1. Ouvrez le capot et placez votre original face vers le bas sur la vitre d'exposition, dans le coin supérieur droit, tel qu'illustré à la page 8.

Éloignez légèrement la photo ou le document des bords. Lorsque vous numériserez plusieurs photos, placez-les à une distance de 20 mm (0,8 po) les unes des autres.
2. Fermez le capot délicatement afin de ne pas déplacer l'original.

3. Effectuez l'une des étapes suivantes pour lancer Epson Scan :
 - **Windows** : Double-cliquez sur l'icône **EPSON Scan** sur le bureau.
 - **Macintosh** : Sous Macintosh, double-cliquez sur **EPSON Scan** dans le dossier Applications.
 - Si vous numérisez à partir d'une application, démarrez cette dernière. Ouvrez ensuite le menu Fichier et sélectionnez **Importation** ou **Acquérir**, puis sélectionnez **Epson Stylus CX4400 Series**.

La fenêtre d'attente Epson Scan s'affiche :

4. Si le **Mode auto** est sélectionné dans la zone Mode de la partie supérieure droite de la fenêtre, cliquez sur le bouton **Numériser**.

En Mode loisirs ou en Mode professionnel, la fenêtre des paramètres d'Epson Scan est différente. (Vous pouvez changer le mode de numérisation à l'aide du sélecteur de mode dans le coin supérieur droit de la fenêtre.)

5. Si vous désirez restaurer les couleurs des photos décolorées pendant la numérisation ou modifier les paramètres, cliquez sur **Personnaliser**. Suivez les directives qui s'affichent à l'écran.
6. Cliquez sur **OK**. L'image est numérisée et son icône s'affiche dans l'explorateur Windows Explorer ou le Finder Macintosh.



Restauration et modification de photos

Pendant la numérisation, vous pouvez transformer automatiquement une photo vieille, décolorée ou mal exposée en une photo nette aux couleurs riches et naturelles. Utilisez les options **Restauration de la couleur** et **Dépeussierage** lorsque vous numérisez en Mode auto d'Epson Scan. Pour les modes Loisirs et Professionnel, vous pouvez sélectionner **Correction du rétroéclairage** si les images sont trop sombres en raison d'un fond clair.

Mode auto

Cliquez sur **Personnaliser**, cochez la case **Restauration des couleurs** et/ou **Dépeussierage**, cliquez sur **OK** puis sur **Numériser**.



Remarque :

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique. Vous pouvez également cliquer sur **Aide** dans la fenêtre Epson Scan pour obtenir des renseignements sur les paramètres disponibles.

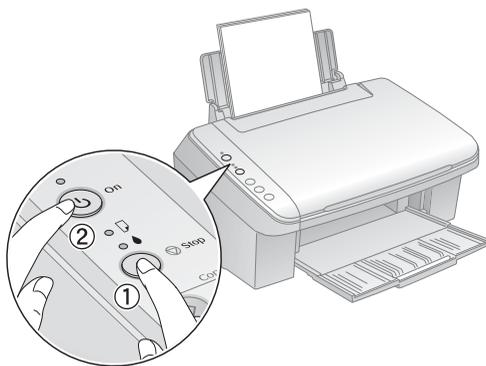
Entretien de l'appareil multifonction

Suivez les instructions de ce chapitre pour la vérification et le nettoyage des buses de la tête d'impression et pour le remplacement des cartouches d'encre.

Vérification des buses de la tête d'impression

Si vos tirages sont estompés ou présentent des vides, il se peut que les buses de la tête d'impression soient bouchées ou qu'il n'y ait presque plus d'encre dans l'une ou plusieurs des cartouches. Suivez les étapes ci-après pour nettoyer la tête d'impression.

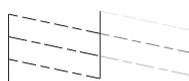
1. Mettez l'appareil hors tension.
2. Chargez du papier ordinaire de format lettre dans l'alimenteur.
3. Enfoncez le bouton  Arrêt et appuyez sur le bouton  Marche. Maintenez les deux boutons enfoncés jusqu'à ce que le témoin  Marche se mette à clignoter, puis relâchez les boutons.



- Vérifiez le motif de test imprimé afin de déterminer s'il y a des écarts dans les lignes.



La tête d'impression n'a pas besoin d'être nettoyée.



La tête d'impression doit être nettoyée.

- S'il n'y a pas d'écarts, cela signifie que la tête d'impression n'a pas besoin d'être nettoyée, et vous pouvez continuer à imprimer. Si le motif présente des écarts ou s'il est estompé, nettoyez la tête d'impression (voyez la page 21).

Nettoyage de la tête d'impression

Si la qualité d'impression s'est dégradée et que le motif de test indique que les buses sont bouchées, vous devez nettoyer la tête d'impression.

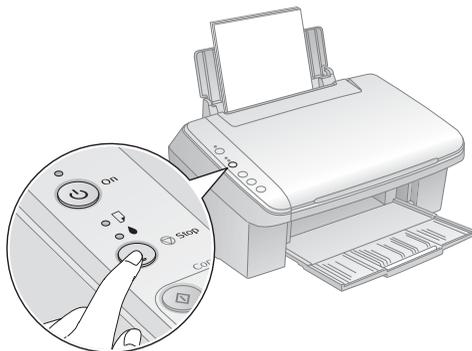
Remarque :

N'exécutez un nettoyage de la tête d'impression que si la qualité d'impression se dégrade, car le processus consomme de l'encre. Si le témoin d'encre  rouge s'allume ou clignote, vous ne pouvez pas nettoyer la tête d'impression. Remplacez d'abord la cartouche usée (voyez la page 23).

- Assurez-vous que l'appareil est allumé et que le témoin d'encre  est éteint.
- Maintenez enfoncé le bouton  Arrêt pendant 3 secondes jusqu'à ce que le témoin  Marche clignote. L'appareil multifonction exécute un cycle de nettoyage de la tête d'impression qui dure environ une minute.

Mise en garde :

N'éteignez jamais l'appareil CX4400 Series pendant le nettoyage de la tête d'impression, car vous risquez de l'endommager.



- Quand le témoin  Marche cesse de clignoter, exécutez une vérification des buses (tel que décrit à la page 20) pour vérifier que la tête d'impression est propre.

4. Si les tirages sont toujours estompés ou comportent des vides ou des lignes, exécutez un autre cycle de nettoyage et vérifiez de nouveau les buses.

Remarque :

Si vous ne remarquez aucune amélioration après trois nettoyages, éteignez l'appareil multifonction et attendez au moins six heures afin que l'encre puisse ramollir. Imprimez de nouveau.

Si vous n'utilisez pas souvent l'appareil, il est conseillé d'imprimer quelques pages au moins une fois par mois pour maintenir une bonne qualité d'impression.

Vérification de l'état des cartouches d'encre

Lorsque le témoin d'encre rouge  clignote, le niveau d'encre de l'une ou de plusieurs des cartouches d'encre est bas et vous devrez la ou les remplacer sous peu. Lorsque le témoin d'encre  rouge reste allumé, vous devez remplacer la ou les cartouches.

Conseil :

Si la cartouche d'encre a plus de six mois, il se peut que la qualité d'impression se dégrade. Au besoin, nettoyez la tête d'impression (voyez la page 21). Si la qualité des tirages laisse toujours à désirer, vous pourriez avoir besoin de remplacer la cartouche.

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès d'un revendeur autorisé. Composez le 1 800 463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche. Vous pouvez aussi effectuer vos achats en ligne à www.epson.ca.

Précisez les numéros de produit ci-après lorsque vous commandez ou achetez de nouvelles cartouches :

- 88 Noir
- 88 Cyan
- 88 Magenta
- 88 Jaune

Remarque :

Lorsque l'une des cartouches est vide, vous ne pouvez plus imprimer ni copier, même si les autres cartouches contiennent de l'encre. Remplacez la ou les cartouches usées avant d'imprimer ou de copier.

Pour les meilleurs résultats, utilisez des cartouches d'encre Epson d'origine et ne les remplissez pas. L'utilisation d'autres cartouches risque de causer des dommages à l'appareil qui ne sont pas couverts par la garantie d'Epson.

Laissez la cartouche vide en place jusqu'à ce que vous en ayez une de rechange, sinon l'encre restant dans les buses de la tête d'impression risque de sécher.

Si vous retirez une cartouche d'encre épuisée ou presque épuisée, vous ne pourrez plus la réinstaller et la réutiliser.

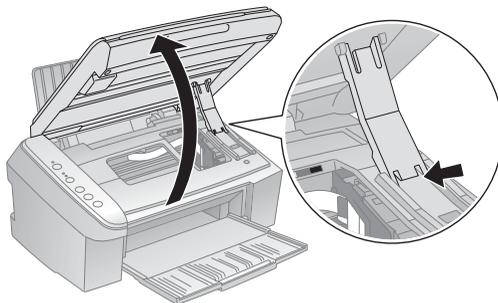
Remplacement des cartouches d'encre

Avant de commencer, assurez-vous d'avoir une cartouche de rechange. Installez une cartouche d'encre neuve dès que vous avez retiré une cartouche usée de l'appareil.

Mise en garde :

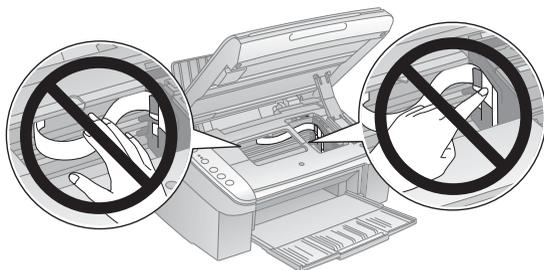
Ouvrez les emballages des cartouches d'encre seulement quand vous êtes prêt à installer ces dernières. Les cartouches sont emballées sous vide pour maintenir leur fiabilité.

1. Assurez-vous que l'appareil multifonction est allumé et que le témoin d'encre  est éteint.
2. Ouvrez le scanner et veillez à ce que son support se verrouille en place.

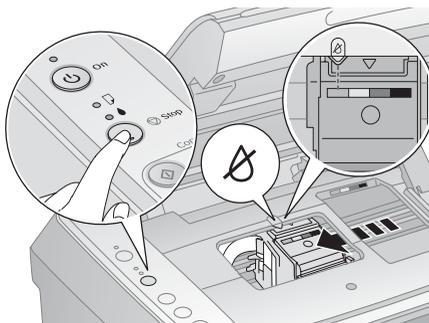


Mise en garde :

Ne touchez pas les endroits illustrés ci-dessous.



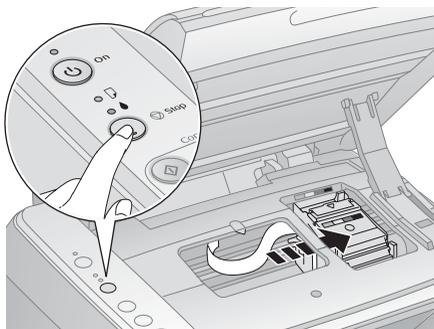
3. Appuyez sur le bouton  Arrêt. La tête d'impression se déplace vers la position  afin d'indiquer quelle cartouche est épuisée ou presque épuisée.

**Mise en garde :**

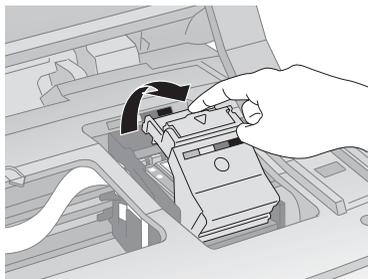
Pour éviter d'endommager l'appareil, ne déplacez jamais manuellement la tête d'impression. Enfoncez et relâchez toujours le bouton  Arrêt pour la déplacer.

4. Appuyez sur le bouton  Arrêt de nouveau.
 - La tête d'impression se déplace vers la position  afin d'indiquer quelle cartouche est épuisée ou presque épuisée. Appuyez sur le bouton  Arrêt de nouveau afin de voir si une ou plusieurs cartouches sont épuisées ou presque épuisées.

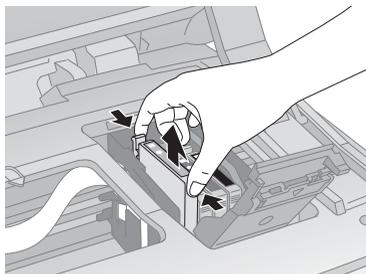
- Si aucune des cartouches n'est épuisée ou presque épuisée, le support de cartouches d'encre se déplace en position de remplacement de cartouche.



5. Ouvrez le couvercle du support de cartouches d'encre.



6. Pressez la languette au dos de la cartouche et tirez-la tout droit. Mettez la cartouche au rebut en prenant les précautions nécessaires. Ne démontez pas la cartouche usée et ne tentez pas de la remplir.



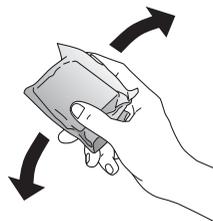
Avertissement :

Si vous avez de l'encre sur les mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de l'encre dans les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau. Tenez les cartouches d'encre hors de portée des enfants.

7. Avant d'ouvrir le nouvel emballage de cartouche d'encre, secouez la cartouche quatre ou cinq fois. Retirez-la ensuite de son emballage.

Mise en garde :

Ne touchez pas la puce verte sur le devant de la cartouche. Cela risque de l'endommager.



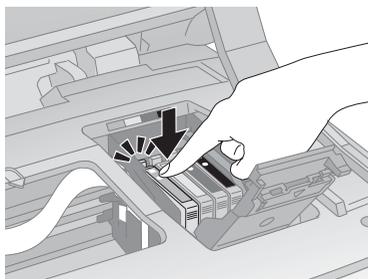
8. Retirez le ruban jaune en dessous de la cartouche d'encre.

Mise en garde :

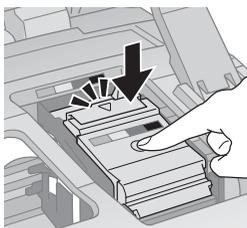
Ne retirez aucune autre étiquette ni aucun ruban d'étanchéité, sinon l'encre risque de fuir.



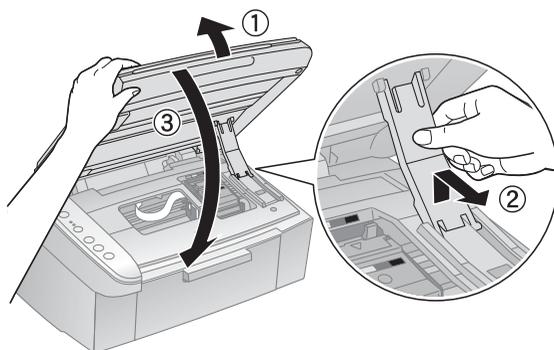
9. Placez la nouvelle cartouche d'encre dans le support de cartouches et appuyez dessus pour l'enclencher.



10. Une fois que vous avez terminé de remplacer les cartouches, fermez le couvercle du support de cartouches et appuyez dessus pour l'enclencher.



11. Soulevez le scanner avec une main pendant que vous dégagez le support avec l'autre. Puis, rabattez le scanner.



Mise en garde :

Ne rabattez pas le scanner sans avoir dégagé le support au préalable. Sinon, l'appareil CX4400 Series pourrait être endommagé.

12. Appuyez sur le bouton  Arrêt pour commencer à charger l'encre. Cette opération dure environ une minute et trente secondes. Une fois l'opération terminée, le témoin  Marche cesse de clignoter et reste allumé, et le témoin d'encre  s'éteint.

Mise en garde :

N'éteignez jamais l'appareil CX4400 Series pendant que le témoin  Marche clignote, au risque de gaspiller de l'encre. Si le témoin d'encre  clignote, appuyez sur le bouton  Arrêt et appuyez sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.

Remarque :

Si vous avez remplacé une cartouche pendant que vous copiez un document ou une photo, annulez l'impression et assurez-vous que votre original est toujours placé correctement sur la vitre d'exposition. Ensuite, copiez de nouveau votre original.

Résolution des problèmes

En cas de problème avec l'appareil multifonction, vérifiez les témoins sur le panneau de commande pour en déterminer la cause.

Vous pouvez aussi consulter la rubrique « Problèmes et solutions » à la page 29 pour des solutions de dépannage de base ou double-cliquer sur l'icône *Guide de l'utilisateur* sur le bureau de l'ordinateur pour une aide plus détaillée.

Témoins d'erreur

État des témoins	Cause	Solution
Le témoin  Marche clignote:	Si les autres témoins sont éteints, l'appareil est possiblement en mode veille.	Appuyez sur n'importe quel bouton (à l'exception du bouton  Marche) pour réactiver l'appareil.
Le témoin de papier  est allumé.	Plus de papier.	Rechargez le papier, tel que décrit à la page 4.
Le témoin de papier  clignote.	Bourrage de papier.	Dégagez le papier coincé, tel que décrit à la page 29.
Le témoin d'encre  clignote.	L'une (ou plusieurs) des cartouches est presque épuisée.	Vérifiez le niveau d'encre pour déterminer la ou les cartouches qui sont presque épuisées, tel que décrit à la page 22.
Le témoin d'encre  est allumé.	L'une (ou plusieurs) des cartouches est vide ou n'est pas installée correctement.	Remplacez la ou les cartouche(s) comme il est indiqué à la page 23.
Tous les témoins sont allumés.	Une pièce de l'appareil doit être remplacée.	Communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide; voyez la page 31.
Tous les témoins clignotent.	Il y a un problème avec l'appareil.	Mettez votre appareil multifonction hors tension; attendez quelques instants, et mettez-le sous tension de nouveau. Si l'erreur persiste, communiquez avec Epson pour obtenir de l'aide; voyez la page 31.

Problèmes et solutions

Consultez les solutions suivantes lorsque des problèmes se produisent pendant l'utilisation de l'appareil Epson Stylus CX4400 Series.

Problèmes d'impression et de copie

- Si l'un des boutons **Copie** ne fonctionne pas, votre appareil multifonction est possiblement en mode veille. Appuyez de nouveau sur la touche pour copier.
- Assurez-vous que l'original est positionné dans le coin supérieur droit de la vitre. Si les bords sont rognés, décalez légèrement l'original des bords.
- Assurez-vous que le papier est chargé avec le petit côté en premier contre le bord droit de l'alimenteur avec le guide-papier contre le bord gauche du papier. Ne chargez pas de support au-dessus de la flèche du guide-papier.
- Assurez-vous que les paramètres de format papier conviennent au papier chargé dans l'appareil.

Problèmes d'alimentation du papier

- Si le papier n'est pas alimenté, retirez-le de l'alimenteur. Aérez la pile pour séparer les feuilles. Puis replacez le papier contre le bord droit de l'alimenteur et faites glisser le guide-papier contre le papier (sans trop serrer).
- Ne chargez pas trop de feuilles en même temps (maximum de 20 feuilles de papier photo et de 80 feuilles de papier ordinaire). Chargez les autres papiers spéciaux une feuille à la fois.
- Si le papier est coincé, suivez ces étapes :
 1. Appuyez sur l'un des boutons **◆ Copie** pour éjecter le papier coincé.
 2. Si le papier est coincé près de l'alimenteur ou du plateau de sortie, tirez-le délicatement.
 3. Si le papier est coincé à l'intérieur, appuyez sur le bouton **⏻ Marche** pour éteindre l'appareil. Ouvrez le scanner et retirez tout papier coincé, y compris les petits morceaux déchirés; fermez le scanner et mettez l'appareil sous tension de nouveau.

4. Si le témoin de papier  clignote toujours, appuyez sur le bouton  Marche et sur le bouton  Photo couleur pour éliminer l'erreur.

Problèmes de qualité d'impression

Lorsque des problèmes de qualité de copie ou d'impression se produisent, suivez les conseils ci-après :

- Assurez-vous que le document est bien à plat sur la vitre d'exposition et que l'appareil n'est pas incliné ou placé sur une surface instable ou irrégulière.
- Chargez le papier face d'impression vers le haut (habituellement plus blanche ou plus brillante).
- Assurez-vous que le papier n'est pas humide ou gondolé.
- Pour les supports spéciaux, utilisez une feuille de support ou chargez une feuille à la fois. Retirez les feuilles du plateau de sortie afin qu'elles ne s'accumulent pas trop.
- Assurez-vous que le papier chargé dans l'appareil correspond aux paramètres de taille et de support sélectionnés dans le logiciel d'impression (voyez la page 16).
- Pour une qualité d'impression optimale, utilisez les papiers spéciaux Epson (voyez la page 6) et les cartouches d'encre Epson d'origine (voyez la page 23).
- Si vous remarquez des lignes horizontales claires ou foncées sur vos tirages ou si ces derniers sont estompés, vous pourriez avoir besoin de nettoyer la tête d'impression. Cette opération permet de déboucher les buses pour que l'encre puisse se répartir correctement. Exécutez une vérification des buses selon les directives de la page 20 pour vérifier si la tête d'impression a besoin d'être nettoyée.
- Nettoyez la tête d'impression, tel qu'expliqué à la page 21.
- Si vos tirages comportent des lignes verticales décalées, il peut être nécessaire d'aligner la tête d'impression. Voyez le *Guide de l'utilisateur* pour les directives.
- Le niveau d'encre des cartouches est peut-être bas (consultez page 22 pour des instructions sur le remplacement d'une cartouche d'encre).

- Lorsque des lignes pointillées apparaissent sur l'image, nettoyez la vitre d'exposition du scanner avec un chiffon non pelucheux sec et doux (les serviettes de papier ne sont pas conseillées) ou utilisez une petite quantité de nettoyant pour vitres sur un chiffon doux. Ne vaporisez pas de nettoyant pour vitres directement sur la vitre d'exposition.

Comment obtenir de l'aide

Soutien technique Epson

Epson offre les services de soutien techniques suivants :

Soutien Internet

Visitez notre site Web de soutien à www.epson.ca, sélectionnez **Français**, et ensuite sélectionnez Téléchargement des pilotes et logiciels puis sélectionnez votre produit pour télécharger des pilotes. Pour des solutions à des problèmes courants et pour télécharger de la documentation, consulter la foire aux questions (FAQ), obtenir des conseils de dépannage et soumettre vos questions à Epson. (Disponible en anglais seulement.)

Pour parler à un représentant du soutien technique

Avant de communiquer avec Epson, ayez les renseignements suivants à portée de main :

- Nom du produit (Epson Stylus CX4400 Series)
- Numéro de série du produit (situé au dos de l'appareil)
- Preuve d'achat (telle qu'un reçu de magasin) et date d'achat
- Configuration de l'ordinateur
- Description du problème

Composez ensuite :

- É.-U. : (562) 276-4382, 6 h à 18 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi.
- Canada : (905) 709-3839, 6 h à 18 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi.

Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir.

Pour acheter des fournitures et des accessoires

Vous pouvez vous procurer des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine auprès d'un revendeur autorisé. Composez le 1 800 463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche. Vous pouvez aussi effectuer vos achats en ligne à www.epson.ca.

Soutien technique pour les autres logiciels

ArcSoft PhotoImpression : (510) 440-9901

Télécopieur : (510) 440-1270

Web: www.arcsoft.com

Courriel : support@arcsoft.com

Consignes de sécurité importantes

Avant d'utiliser votre appareil Epson Stylus CX4400 Series, lisez et suivez les consignes de sécurité ci-après :

- Observez les directives et les avertissements indiqués sur l'appareil CX4400 Series.
- N'utilisez que le type de source d'alimentation indiqué sur l'appareil CX4400 Series.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation livré avec l'appareil CX4400 Series. L'utilisation d'un autre cordon peut occasionner un incendie ou provoquer des chocs électriques. N'utilisez pas le cordon avec d'autres équipements.
- Placez l'appareil CX4400 Series près d'une prise murale où la fiche peut être débranchée facilement.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'appareil CX4400 Series, assurez-vous que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés dans la prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière.
- Évitez les emplacements soumis à des changements rapides de température ou d'humidité, aux chocs, aux vibrations ou à la poussière.
- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'appareil CX4400 Series pour assurer une ventilation adéquate. Ne bloquez pas ou ne recouvrez pas les ouvertures du boîtier de l'appareil CX4400 Series. N'insérez pas d'objets dans les fentes.
- Ne placez pas l'appareil CX4400 Series près d'un radiateur, d'un évent de chauffage ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Placez l'appareil CX4400 Series sur une surface plane, stable et plus grande que la base de l'appareil. L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est incliné.
- Prévoyez un espace d'environ 10 cm (4 po) entre le dos de l'appareil CX4400 Series et le mur.
- Ne soulevez pas le scanner pendant que l'appareil CX4400 Series copie, imprime ou numérise.
- Ne déversez pas de liquide sur l'appareil CX4400 Series.

- Sauf indication contraire dans le présent guide, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil CX4400 Series.
- Débranchez l'appareil CX4400 Series et consultez un technicien agréé dans les cas suivants : si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; si une substance liquide s'est infiltrée dans l'appareil; si l'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé; si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse. Ne réglez que les commandes dont il est question dans les directives de fonctionnement.
- Pendant le stockage ou le transport de l'appareil CX4400 Series, ne le penchez pas, ne le placez pas sur ses côtés ou ne le tournez pas à l'envers, car les cartouches d'encre risquent de fuir.

Consignes de sécurité concernant les cartouches d'encre

- Gardez les cartouches d'encre hors de portée des enfants et n'ingérez pas l'encre.
- Redoublez de vigilance lorsque vous manipulez des cartouches d'encre usées; il pourrait y avoir de l'encre autour du port de distribution d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. Si vous en recevez dans les yeux, rincez-les immédiatement à grande eau.
- N'introduisez pas vos mains à l'intérieur de l'appareil CX4400 Series et ne touchez pas aux cartouches d'encre pendant l'impression.
- Installez toute cartouche d'encre immédiatement après avoir retiré la cartouche épuisée. Sinon, cela peut entraîner l'assèchement de la tête d'impression et empêcher le bon fonctionnement de l'appareil CX4400 Series.
- Si vous retirez une cartouche d'encre en vue d'une utilisation ultérieure, protégez la zone de distribution d'encre de la saleté et la poussière et rangez la cartouche dans le même environnement que celui dans lequel se trouve l'appareil CX4400 Series. Le port de distribution d'encre comporte un clapet. Les couvercles et bouchons ne sont donc pas nécessaires, mais une attention particulière est requise pour empêcher l'encre de tacher les articles entrant en contact avec la cartouche. Ne touchez pas le port de distribution d'encre de la cartouche ou toute surface à proximité de celui-ci.

Déclaration de conformité FCC

Pour les utilisateurs des États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une autre prise ou sur un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil au revendeur de l'appareil ou à un technicien radio/télévision expérimenté.

AVERTISSEMENT

Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

Pour les utilisateurs du Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration de conformité

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B, et/ou les unités centrales et les dispositifs d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B :

Nous : Epson America, Inc.
Situés à : MS 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Téléphone : (562) 290-5254

déclarons en vertu de notre seule responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15, des règles FCC régissant les dispositifs numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif testé et jugé conforme aux normes. Les dossiers indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais statistiques réalisés, conformément au règlement 47CFR, alinéa 2.909. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et 2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom commercial : Epson
Type de produit : Appareil multifonction
Modèle : C331A

Garantie limitée d'Epson America, Inc.

Éléments couverts par la garantie : Epson America, Inc. (« Epson ») garantit à l'acheteur d'origine au détail que le produit Epson couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempt de défaut de fabrication et de vice matériel durant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat d'origine.

Intervention d'Epson pour remédier aux problèmes : Si, durant la période de garantie, l'appareil Epson s'avère défectueux, veuillez communiquer avec Epson Connection^{MS} au (905) 709-3839 pour obtenir des instructions concernant les réparations sous garantie et une autorisation de retour de la marchandise. Un technicien Epson réalisera un diagnostic téléphonique pour déterminer si le produit nécessite des réparations. Si le produit a besoin d'être réparé, Epson peut, selon son choix, le remplacer ou le réparer, sans frais de pièces ni de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement du produit

défectueux, on vous enverra un produit de remplacement, en port payé si vous avez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Puerto Rico et des possessions des É.-U.). Les livraisons vers d'autres destinations s'effectueront en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement l'unité défectueuse et de la retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu l'unité de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût du produit de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas le produit défectueux. Pour une réparation de l'appareil, Epson vous demandera de lui envoyer ce dernier directement ou à son centre de service autorisé qui réparera le produit et vous le renverra. Vous avez la responsabilité d'emballer le produit et devez défrayer les coûts d'expédition vers et depuis le centre de service autorisé Epson. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, l'élément remplacé devient propriété d'Epson. Le produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, pourra être un autre modèle de même type et qualité. La responsabilité d'Epson pour le remplacement du produit couvert ne pourra dépasser le prix d'achat au détail du produit à l'origine. Les produits et pièces remplacés sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par la présente garantie limitée.

Ce que la garantie ne couvre pas : Cette garantie ne s'applique pas aux produits reconstruits ou remis à neuf. Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada et dans le contexte d'une utilisation normale. L'utilisation de ce produit à des fins de production continue ou à d'autres fins semblables n'est pas considérée une utilisation normale; tout dommage, entretien ou besoin de réparations découlant d'une telle utilisation n'est pas couvert par la présente garantie. Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas la décoloration, le jaunissement des tirages ni le remboursement des matériaux ou services nécessaires pour les travaux de réimpression. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit Epson du fait de l'utilisation de pièces et fournitures qui ne sont pas fabriquées, distribuées ni homologuées par Epson. Sont notamment exclus de la garantie : les rubans, cartouches d'encre et pièces, composants ou périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit Epson après son expédition par Epson, comme par exemple des cartes ou composants ajoutés par l'utilisateur ou le revendeur. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'intervention au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés du produit; si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une utilisation inadéquate ou abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par des désastres tels un incendie, une inondation ou la foudre, d'une surtension électrique, de problèmes logiciels, d'une interaction avec des produits d'une autre marque qu'Epson ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur Epson agréé. Si une anomalie signalée ne peut être décelée ni reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, DÉRANGEMENT OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains pays n'autorisant pas les limitations relatives à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ni la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à l'acheteur. Cette garantie vous confère des droits spéciaux et ces droits sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Pour trouver le revendeur Epson le plus près, visitez notre site Web à :
<http://www.epson.ca>.

Pour obtenir les coordonnées du centre de service après-vente Epson le plus près de votre domicile, visitez www.epson.ca.

Ou encore, écrivez-nous à l'adresse suivante : Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012, É.-U.

Avis sur les droits d'auteur

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système central ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite préalable de Seiko Epson Corporation. L'information contenue dans le présent guide ne peut être utilisée qu'avec ce produit Epson. Epson décline toute responsabilité en cas d'utilisation de cette information avec d'autres produits.

Ni Seiko Epson Corporation ni ses filiales ne sont responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit ou de tierces parties en cas de dommages, de pertes, de frais ou de dépenses engagées par l'acheteur ou les tierces parties par suite d'un accident ou d'une mauvaise utilisation de ce produit ou de modifications, réparations ou altérations non autorisées de ce produit ou (sauf pour les États-Unis) du non-respect des directives de fonctionnement et d'entretien fournies par Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits Epson d'origine ou comme produits approuvés pour Epson par Seiko Epson Corporation.

Utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur

Epson encourage les utilisateurs de ses produits à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet une reproduction limitée de matériel protégé dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. Communiquez avec votre conseiller juridique pour toute question concernant la loi sur les droits d'auteur.

Marques de commerce

Epson et Epson Stylus sont des marques déposées et « Exceed Your Vision » est une marque de commerce de Seiko Epson Corporation.

Epson Connection est une marque de service d'Epson America, Inc.



Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

© 2007 Epson America, Inc. 3/07

EPSON[®]
EXCEED YOUR VISION



410990000

CPD-23607
Pays d'impression : XXXXXX XX-XX.XX XXX